

СОГЛАШЕНИЕ О ЯЗЫКОВЫХ УСЛУГАХ

Для клиентов с ограниченным знанием английского языка (LEP) и клиентов с нарушениями со стороны органов чувств

Только для использования в офисе

КЛИЕНТ: _____ ДАТА: _____

АГЕНТСТВО: _____ ПРОГРАММА: _____

СОТРУДНИК, РАБОТАЮЩИЙ С ПРОГРАММОЙ: _____

ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЯЗЫКОВЫЕ УСЛУГИ:

- Устный переводчик иностранных языков
- Сурдопереводчик
- Письменный перевод (список документов) _____
- Телефонное обслуживание на иностранном языке (название услуги) _____
- Шрифт Брайля
- Текстовый телефон или телетайп
- Вспомогательное устройство для лиц с нарушениями со стороны органов чувств (тип) _____
- Крупный шрифт

ЗАЯВЛЕНИЕ КЛИЕНТА

- В дату, указанную выше, агентство предложило мне услуги устного/письменного переводчика, бесплатно для меня. Я выбираю:
- принять услуги устного/письменного переводчика, предоставляемые агентством, или использовать вспомогательное устройство, предоставленное агентством, или
 - отказаться от использования любых услуг устного/письменного переводчика и/или вспомогательного устройства, или
 - пользоваться услугами собственного устного/письменного переводчика или вспомогательного устройства
(Наименование поставщика или продукта: _____)

- Я соглашаюсь предоставить информацию, необходимую агентству для организации помощи для меня. Я понимаю, что эта информация является конфиденциальной и будет использоваться только в целях предоставления мне услуг.

Ф. И. О. клиента (печатными буквами) _____

Подпись клиента: _____ Дата: _____

ЗАЯВЛЕНИЕ УСТНОГО/ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДЧИКА

- Я, _____, обязуюсь точно переводить информацию _____, полученную в ходе интервью/разговора/передачи данных _____. Я обязуюсь точно и полно передавать любую информацию этому клиенту и от него. Согласно требованиям G.S. 108A-80, я обязуюсь обеспечить конфиденциальность всей информации, касающейся этого клиента.

Ф. И. О. переводчика (печатными буквами) _____

Подпись переводчика: _____ Дата: _____

- Если услуги переводчика предоставляются по телефону, то будут выполнены все требования к конфиденциальности согласно договору и политике агентства.

ПОДЛЕЖИТ РЕГИСТРАЦИИ В ДОКУМЕНТАХ ДЕЛА